

Ádebiyatlar

1. Propp V.Ya. Morfologiya skazki. –M.: «Nauka», 1960. –S. 107.
2. Propp V.Ya. Istoricheskie korni volshebnoy skazki. –L. 1986. –S. 23.
3. Propp V.Ya. Russkie agrarnie prazdniki. –L.: 1963. –S. 112.
4. Imamov K. Qádimgi neke saltı hám epos // Wzbek tili va adabiëti. –Toshkent: 1988. №4-5. 6-24-b.
5. Eshonqulov J. Folklor: obraz va talqin. – Qarshi: «Nasaf», 1999. 140-b.
6. Qaraqalpaq folklori. Kop tomlıq I-II Qaraqalpaq xalıq ertekleri. -Nokis: «Qaraqalpaqstan» 1978. 310-b.
7. Qaraqalpaq folklori. Kop tomlıq 67-76 tomlar. –Nokis: «Ilm» 2014, 560-b.

РЕЗЮМЕ. Мақоллада jahon bolalar adabiyotida ertaklarning tipologik xususiyatlari, o'xshashliklari, tematikasi, janriy xususiyatlari, obrazlar sistemasi, syujetlari, motivlari tipologik asosda ilmiy-nazariy jihatdan tadqiq qilish masalalari so'z etiladi.

РЕЗЮМЕ. В статье на типологической основе рассматриваются типологические особенности, сходства, темы, жанровые особенности, система образов, сюжетов, мотивы сказок в мировой детской литературе.

SUMMARY. In the article, the typological features, similarities, themes, genre features, system of images, plots, motives of fairy tales in world children's literature are discussed on a typological basis.

УДК: 821.51

O.ÁBDIRAXMANOVTIŇ SATIRALIQ SHÍĠARMALARINIŇ TEMATIKASI HÁM IDEYALIQ BAĠDARLARI

A.B.Seytbekov – *filologiya ilimleri boyınsha filosofiya doktori*
Ajiniyaz atındaǵı Azim Nesin mámeletlik pedagogikalıq instituti

Tayanch so'zlar: yozuvchi, yumor, janr, adabiy janr, satira, hikoya, epik asar.

Ключевые слова: писатель, юмор, жанр, литературный жанр, сатира, повесть, эпическое произведение.

Key words: writer, drama writer, janre, play, tragedy, stor, epic novel.

Kópshilikke málim bolǵanıday O.Ábdiraxmanov dóretiwshiligi turmis mashqalasın ayqın sóz etewshi ocherklerden, satiralıq gúrrinlerden baslanıp óz oqıwshıların qısqa waqıt ishinde tanlandırǵan edi. Shınında da qaraqalpaq ázelden kúli qumar, xalıq ásirlerden ásirlerge ulasıp ómir súrip kiyatırǵan Ómirbek laqqı hám Jiyrenshe sheshen de, sóz óneriniń sultanı bolıp ótken. Biraq, bizge deyin jetip kelgen qıylı-qıylı ushırma gápılerdiń birazı tikkeley olardan ózlerine tiyisli bolsa, kóbisin xalıq ózi dóretip, olardı Ómirbektiń atı menen baylanıstırǵan. Usılay etip, awızekı ádebiyatımızdıń umıtılmas qaharmanı payda bolǵan. Hár qanday kúlikili sóz máni wa-xa-xa bolıp qala bermeydi. Onıń astarında úlken turmıslıq máni, tárbiyalıq ideya jatadı. Qaraqalpaq jazıwshıları endi awız ádebiyatı arqalı bayıtqan sóz dúnyasın, dúnya tanımın jer júzlik ádebiyatınıń durdanaları menen bayıttı. Mine solardan biri bolǵan Orazbay Ábdiraxmanovtıń satirik jazıwshı bolıp shıǵıwında rus jazıwshısı Anton Pavlov Chexovtıń, Nikalay Vasilevish Gogoldıń, Turk jazıwshısı Aziz Nesinniń, ózbek satirigi Abdulla Qahhardıń sózsiz tásiiri bar edi. Jazıwshınıń gúrrinleri endi folklordaǵıday ańqılda, ashıq sózli kúli emes, al astarı júdá ótkir, kúlip turıp shımshıp alatuǵın xarakterlerge iye boldı. Alımlar onıń dóretiwshiliginıń baslanıw dáwirine bilay degen edi. “Orazbay Ábdiraxmanov 70-jıllardıń basında satiralıq gúrrinlerdiń sheberi sıpatında tanıla basladı” [1:225]. Onıń eń birinshi kitabındaǵı “Gápke qayım adam” degen gúrrinді alıp qarayıq. Mákemede Tawmurat Jaymuratovish degen adam bar. Ózi islep atırǵan xızmet boyınsha ayırıqsha bir juwapkeshilikke de iye emes, bar bolǵanı texnika qawipsizligi qanıgesi. Lekin, mekemede plan orınlanbasa da baslıq joqarıdan sógis esitse de yamasa baslıqtıń kewil keypi bolmasa da usı Tawmuratqa kiygiledi. Bugini jıynalısta da Tawmuratıń esitetuǵını aqiret, bir hápteden keyingi jıynalısta da, bir aydan keyingi jıynalısta da ... Aqiri, bir kúni Tawmurat buǵan shıday almay, jumıstan ketpekshi bolıp, baslıqtıń aldına kirdi.

- Durıs sen bar bolǵanı qawipsizlik xızmetkerisen,- deydi oǵan baslıq,

- Biraq, men saǵan sonsha jámiyetlik jumıslardı biykarǵa tapsirip qoyǵanı joq goy. Saǵan jol siltep, seni sogıp turmasam, meniń aǵalıq wazıypam qayda qaladı? Bunı esitip baslıqtıń kórsetip atırǵan aǵayınshılıǵına kewli taldı hám arzasın qaytıp aladı.

Avtor bul jerde mekeme baslıǵınıń aǵayınpaqlıǵı, májlistegi baqırıs - keyistiń bári kózabaǵa islenip atırǵanın ashshı kúlikge aladı. Shıǵarma qaharmanınıń túsiniǵınsh: baslıq aǵayınne sonsha baqırıp atır, bizlerge indemegey-da, dep ótirıwı múmkin. Aqırı, “ túyeni jel ushırsa, eshkini aspanda kór” degen sóz bar emes pe? Avtordıń tapqırılıǵı son-da, ol mekeme basshisin ashıqtan-ashıq aǵayınpaq dep yamasa Tawmuratta hámme nársge kónip qalǵan dep ashıqtan-ashıq aytpaydı. Onı oqıwshınıń ózi túsiniw aladı. Gúrrininiń juwmaǵınıń gózlegen maqsetin, ideyasın aytp tur. Bizniń pikirimizshe, qaraqalpaq ádebiyatınıń dúnyalıq ádebiyat

durdanalarınıń bayıwı, ásirese, jigirmalanshi ásirde ádebiyat hám ádebiyattanıw ilimine bolǵan talaptıń kúsheyiwı, jazıwshılardıń hám jas qálemkeshlerdiń kóp oqıwına, kóp izleniwine túrtki bolǵan bolsa kerek. Ábdiraxmanovtıń, mine usı jigirmalanshi ásirde sekسينinshi jılları batıl kirip kelgen jollardıń ishindegi eń zaberdesi bolǵan. Ol Chexovti, Gogoldi, Shedrindi, Abdulla Qahhardı óz ana tilinde (yaǵnıy rus, ózbek) oqıp, olardan ruwxıy talim alg'an. Bul úlgi hámme shıǵarmalarında derlik ushırasadı.

Talantlı túrk satirigi Azim Nesin bir gúrrininde “Ullı adamlardıń biri”, “Jazda kun ıssı boladı” degen eken dep baslaydı. Ábdiraxmanovtıń baslaw tendenciyası bar. Onıń toplamǵa at bolǵan “Bir muxabbat tariyxı” [2:34] gúrrinini bilay baslanadı. “Qaysısı ekenin anıq ayta almayman, ya Balzak, ya Bayron, áytewir birew bilay depti: “ishqı sırı úshinshi birewge pash etilgennen baslap, muxabbat ólip, góri qazıla beredi”. Usı qatarlardı oqıw menen-aq bul gúrrininiń ideyasınıń sátsiz muxabbatqa quralǵanını bileseń. Biraq, ol qanday sátsizlik, kim tárepinen júz bergen bunı biliw ushin gúrrinini tolıq oqıp shıǵıwǵa tuwra keledi. Oqıwshını bunday usıl menen ózine elite biliwi de jazıwshınıń tapqırılıǵı. Ádette, bunday aldın-ala “málim etiw”ler úlken prozalıq shıǵarmalarda, kórkem filmlerde prolog retinde beriledi. Kishkene gúrrininde de bul usıldı qallanıw-avtordıń ózinsheliligi yamasa jańashalıǵı dese boladı. Sonlıqtan bul toplam “Bir muhabbat tariyxı” toplamına engizilgen “Botinka”, “Ójet”, “Ógizdiń miyi” gúrrinlerinde avtor ózinen buringi satirik jazıwshılardı usamawdıń jolların izlep, jańa súwretlew formaların tabıwǵa, qaharmanlar xarakteriniń jańa qırların jaratıwǵa umtıladı” [3:225] dep unamlı bahalanǵan edi.

...Patmuratov familasi bir qurılıs mekemesiniń injeneri Saliyma degen qızǵa ashıq boladı. Qız bunı jaqsı kóre me, kórmey me, oyaǵı buǵan námálim. Lekin, ol eskiliktiń joli menen úyine jawshı jiberip, quda tárepiniń razishiligin aladı. Mine usınnan baslap ele joq jerdegi “Muxabbattıń” ózi duyım jurtqa málim bolıp ketedi.

“Eshkektiń ólimi-iytke bayram” degendey, bunnan paydalanıp qalǵısı kelgen Saliymanıń jaqın-juwiqları bolajaq kúyew balanı tespey sorıydı.

....“Gellem guw-guw aylandı. Gerbish - Saliymanıń dayısına, qizil boyaw- Saliymanıń jezdesine, meduchilishe- Saliymanıń isisine... úylenemen dep, úylenbey atırıp - aq usınsha tashwish atırırǵan Patmuratovtıń muxabbatı qurı shıǵındarlıq penen qosa sátsiz ayaqlanadı.

Ele, usı quday bar bolsa, sol urǵashını jer tartar! Há, jer jutqır!

- Haw, ne gáp apa?

- Ne gáp? Bilmegendey soraysań – á, haw, apa saǵan aytırıp qoyǵan sallaqı bugın azanda birew menen qashıp ketipti goy.

Eger bul jigıt zamangá is tutup, qız benen ózi sóyleskende. Saliymanıń onı jaqsı kórmeytuǵınıń bilgen bolar edi, nátiyjede oǵan jawshı jibermes, eń baslısı xalıq mülkine qilaplıq

etpegen bolar edi. Bul, álbette, muxabbat emes. Avtor onıń muxabbat emesligin bilgeni ushın da oǵan “Bir muxabbat tariyxı” dep at qoyǵan. Bul muxabbatti tırnaqsha ishinde dep túsınsek boladı. Sebebi, avtorıń ideyasınıń ózi onıń tırnaqsha ishindegi muxabbat ekenligin aytıp tur. Eger onı tuwrıdan – tuwrı tırnaqsha ishine alıp kórsetkende, bul gúrrińniń juwmaǵın kimnen burın aytıp turar, yaǵnıy “Padadan burın shań shıǵarar” edi. Nátiyjede, temasınan juwmaǵı kórinip turǵan shıǵarmanıń oqıwshı kemde-kem oqıydı. Sonıń ushın da avtor gúrrińniń basında “Balzaktıń ba, Bayronnıń ba”, eki awız pikiri menen oqıwshını jipsiz baylap qoyıptı. Xosh, endi avtorıń usı gúrriń arqalı aytajaq oy-pikir, ideyası neden ibarat. Dúnyada sátsiz muxabbatlar az ba? Onnan oqıwshı qanday órnek alıwı múmkin. Álbette, oqıwshı sátsizliklerden órnek almaydı, sabaq aladı. Biraq, shıǵarma oqıwshı sabaq alǵanday bir tujirimli oyǵa, túyinge iye bolıwı kerek. Bul túyin – O.Ábdıraxmanovtıń “Bir muxabbat tariyxı” gúrrińinde bar [2]. Ol túyin shıǵarmanıń basında – aq oqıwshınıń kóz aldında payda bolıp, aqırında sheshiledi. Avtor bul gúrriń arqalı muxabbatqa sırttan kórse qızarlın menen erisiwge bolmaytuǵınlıǵın sonıń menen birge jeke mápi ushın ulıwma xalıqtıń mápine qol urmawlıq kerekligin aytadı. Bir sóz benen aytqanda avtor bir oq penen eki qoyandı atıp otır.

Belgili rus jazıwshıları Tolstoy, Gogol, Chexovlardıń gúrrińleri yáki piessaları qansha jıllar ótse de, jámiyetlik dúzimler ózgerse de hesh qunın joypaydı. Bunıń baslı sebebi nede? Baslı sebebi shıǵarmada adam psixologiyasınıń sáwlelendiriwde. Eger Tolstoy graf bolǵanlıqtan óz dáwiriniń bayların, patshaların táriyiplep shıǵarma jazǵanda, ol búgingi kúнге deyin jetip kelmese edi. Onı eń dáslep sociyalistik dúzimniń sinshıları – aq ılaqtırıp taslap, qala berdi onı búgingi kúнде de heshkim tawıp alıp oqımas edi. Sebebi, hár dáwirdeń óz bayı, óz kambaǵalı bar, on toǵızınshi ásirdeń hámeldarı búgingi hámeldar menen ulıwma saykes kelmewi múmkin. Sonıń ushında búgingi klassikler bas qaharman, onıń bas ideyası etip adamnıń psixologiyasınıń alǵan. Sebebi, qanday jámiyet bolmasın, qanday dúzim bolmasın ol adamsız bolmaydı. Ol adamnıń oy-pikirsiz jasamaydı. Múmkin, hár dáwirdeń adamı hár qıylı oylar, biraq olar detalları menen ǵana ayrılardı. Máselen, XVIII-XIX ásirde arba mingen dvoriyanlar menen búgingi kompyuter zamanınıń adamları basqa-basqa. Biraq, insan qalbindegi jaqsılıq hám jamanlıq, ashkózlik hám sútxorlıq, satqınlıq hám jaǵımpazlıq illetleri forması jaǵınan hár qıylı bolıp kelse de, mazmunı bir bolıp keledi. Orazbay Ábdıraxmanovtıń adam psixologiyasına qurılǵan shıǵarmaların avtorıń “qońsı-qobalar” kitabında kópten ushıratıwǵa boladı. Avtorıń “Ǵárezet” dep atalǵan gúrrińinde qalay dúnya jıynaw haqında bas qatıradı.

- Endigiden bilay úyinińn yaqı asxanadan awqatlanba,- dep máslahat beredi dostı gúrriń qaharmanına.

- Kúnde bir tanısınıńn úyine bar. Saǵan kimniń jumısı túsip tursa dárhal pitirme. Ya seni túslikke mirat etedi, ya kisesine birnárse tǵıp ketedi. Jáne tiykarǵı jumısıńa qosa úsh-tört jerde isle. Men ózimshe oylanıp, dostımnıń keńeslerin is júzinde asırıw bel bayladım. Tapqanıwızdı tiyin – tebenine deyin únemlewimiz ushın hayal úyde awqat asqandı qoydı. Túslikte ekewimiz eki jaqtaǵı tanısardıńn úyinde ótkeremiz. Esapshılıǵımnan basqa jáne túngı restorannıńn bufetinde “Aziq-awqat” dúkanınıń qarawıllıǵın qosıp isley basladım. Domkomǵa jalıwıp júrip, kóshemizdiń montyarlıǵın da qosıp aldım

Nátiyjede toyıp awqat jemegen gúrriń qaharmanları asqazan - ishek kesellikleri emlew xanasına túsedi. Biraq, oǵan qayǵaratın olar joq. Qayta más:

..... Minawı júdá ráhat eken. Úyimizde toplanǵan qárezet tura beredi, bul jerde bir tiyinińda sarıplanbaydı.

Ádebiyatlar

1. Paxratdinov Á., Allambergenov K., Bekbergenova M. XX ásir qaraqalpaq ádebiyatı tariyxı. –N.: «Qaraqalpaqstan», 2011, 225-b.
2. Ábdıraxmanov O. “Bir muxabbat tariyxı” 34-b.
3. Ábdıraxmanov O. “Qońsı-qobalar”. 10-b.

РЕЗЮМЕ. Мақоллада О.Абдірахманов ижодидегі сатирик асарларның маңызы және оған әдебиеттің әдістері мен әдістерінің қолданылуына ерекше назар аударылған.

РЕЗЮМЕ. В статье уделено внимание изучению тематики и идейных направлений сатирических произведений в творчестве О.Абдірахманова.

SUMMARY. The article focuses on the study of the themes and ideological directions of satirical works in the works of O.Abdurakhmanov.

“Adam alası ishinde” dep xalqımız biykargá aytpaǵan. Adamlar hár túrli, sonday zıqna adamlar boladı, Orazbay Ábdıraxmanovtıń qaharmanlarınday den-sawlıǵın joypı bolsa da payda kórgenine riza. Avtorıń “Ǵárezet” gúrrińni mine usınday tiptegi adamlardı sóz etedi. Olar kúyewi de, hayalı da bir-birine sayma-say tawıp qosılǵan. Úyindegi ǵárezetti únemlew ushın túste, keshte de kisińiń úyinen tamaq asıraydı. Jora – joldas, dos-yaranlarıńnıń úyin grafik boyınsha aylanadı [4:10]. Mine, usı esaptan aylıǵın, basqa da tapqan ǵárezetlerin únemleydi.

Báلكim, bir jerde toyıp isher, bir jerde shala qursaq qaytar, yaqı bir kúni pútkilley ash qalar- olarǵa bul nárse baslı másele emes. Ashlıqtan den-sawlıǵı buzılısada, kisesinen pul shıqpasa boldı. Adam psixologiyasına qurılǵan syujet, yaǵnıy psixologiyalıq satira dep usını aytısa boladı. Sebebi, adamdaǵı bunday minez, anıǵıraǵı bunday tiptegi adamlar keshede bolǵan, búgin de bar, erterinde boladı. Olarǵa jámiyettiń sıyasattıńn ózgeriwi tásir qılmaydı. Múmkin, zıqnalıqtıń, ashkózliqtıń, sútxorlıqtıń hár qıylı formaları payda bolar, biraq tup-tıykarı mazmunı birdey. Jámiyetshiliktiń birazı ilimpazlardıńn psixologiyasını jaqsı bile bermeydi. Uıwma alǵanda, ilimpazlardıńn kóbisi jámiyetke tıǵız aralasa bermegenlikten, onnan qala berse olardıńn ilimiy jumısı hámme ushın emes, kóbinese sol salanıńn ádep ikramına ǵana tiyisli hám túsiniكلي bolǵanlıqtan, adamlar olar menen kem qızıǵadı. Degen menen ilimpaz bolıw júdá joqarı dáreje. Oǵan kim bolsa sol erise bermeydi. Jaslardıńn kóbisi sawatlı ustazlarınan tásirlenip, ilimpaz bolıwdı arman etedi. Biraq, bunıń iykemlik, qábilet talant hám joqarı bilim kerek. Qurı hawaslik penen ilimniń qirli soqpaqlarınan órmelep, biyik shıǵa jete almasań. Lekin, mayǵa jarısıp ókpede qalqadı degendey, kewildegi hawaslikti ilimge bolǵan qábilet dep túsingen geyparalar ómir boyı ya ilimpaz emes, ya basqa qanıyge iyesi emes, alamajıwa bolıp ótedi. Biraq onı kópshilik kiygen kiyimine, “bir iyininen bolıp júretuǵın” úlken sumkasına, tawıslımaytuǵın “ilimiy saparlarına” qarap, “báلكim, ilimpaz bolsa, ilimpaz shıǵar, bizin bul nársege tilimiz batpaydı” dep, orta darmıyan qatnasta boladı. Bunı maba bilgen “Shontıq ilimpazlar” onnan sayın gardiye túsedi. Ómir boyı kandidatlıq dárejege erise almasa da, ilim menen qızıqpauyduǵın yaqı ol haqında oylası da kelmeytuǵın toparlar arasında ózin dana sezıp, fiziologiyalıq jetispewshilikler sebebinen túsip qalǵan tóbe shashın “Ilimniń mashqalası” dep búrkep, óz-ózinen xanasına sıymay júrgen kimseler, álbette, barshılıq. Orazbay Ábdıraxmanovtıń “Sumkadaǵı bilim” gúrrińni mine usınday tiptegi shala ilimpazlardıńn ishki sırın ashıp taslaydı. Jurt “Ilimge sınp tur” dep oylaytuǵın awır sumkada, bari – joǵı etik may, shotka, saqal alǵısh, eki shıyshe qatıp bar ekenligin avtor gúrrińnińn izinde ǵana birdey. Qaraqalpaq ádebiyatında ilimpazlar haqqında birdey ashshı tilli shıǵarmalar Orazbayǵa deyin bolmaǵan edi. Jazıwshılar bunday ilimpazlardıńn bar ekenligin burında bilgen, lekin onı qanday formada beriw máselesine qızıqpauyduǵın bolsa kerek. Satira janrıńnıń diyapazonı sonda, onı qalegen formada jazıp, qalegen formada sóyletip bere beriw múmkin. Buǵan ekinshi toplamǵa kelip, qálem biraz ısılǵan O.Ábdıraxmanovtıń sheberligi tolıq jete bilgen. Bunı, álbette, óz dáwirinińn haqıyqıy satirası dep orınlı túrde aytıwǵa boladı.

Demek, tematikası 1. Turmis máselelerin sóz etiwshi gúrrińler, (Yaǵnıy jumıstaǵı ápiwayı kelispewshilik, h.t.b.). 2. Yumor-satiralıq baǵdarda. 3. Muxabbat temasında kóbirek jazǵan. Bulardıńn hámмесinde de yumor-satiralıq súwretler bar. Usı tematikadan kelip shıqqan halda hár bir gúrrińnińn ideyası búgingi dáwirimizdegi turmis haqıyqatlıǵın ótkir ashıp beriwge qaratılǵanlıǵınıńn ǵúwası boldıq.